



JESUS, BREAD OF LIFE PARISH PARROQUIA DE JESUS, PAN DE VIDA

SECOND SUNDAY OF EASTER OR DIVINE MERCY SUNDAY
APRIL 16, 2023

ONE PARISH WITH
TWO WORSHIP SITES



Our Lady of Grace Church
2450 N Ridgeway Ave, Chicago, IL 60647

WEEKEND LITURGIES
Saturday Confessions at 4:30 pm & Mass
5:30pm (Bilingual)

SUNDAY MASSES
8:00am English, 10:00am & 12:00pm Español

WEEKLY BILINGUAL MASSES
Monday: 7:00 pm, Thursday 7:00 pm
Adoration after mass, Friday: 7:00 pm



St. Sylvester Church
2157 N. Humboldt Blvd., Chicago, IL
60647

SUNDAY MASSES
9:00am Español
11:00am English
1:00pm Español

OUR CATHOLIC SCHOOLS



Our Lady of Grace School
2446 N Ridgeway Ave, Chicago, IL 60647
Kaitlin Reichart, Principal
kreichart@archchicago.org
773-342-0170



St Sylvester School
3027 W. Palmer Square, Chicago, IL
60647
Allyn Wright, Principal
aldoyle@archchicago.org
773-772-5222

*We came together to celebrate the
Easter Triduum as a parish.
We are grateful to God for all the blessings.*



The following Candidates received the sacraments of initiation during the Easter Vigil. Congratulations to all our Candidates.

Baptism

Candida Bandera
 Angel Gabriel Martinez
 Sophia Martinez
 Agustin Rodriguez III
 Elijah Adriel Rodriguez
 Xiaojian (Jimmy) Shu
 Stefanie Lizzette Vadukumcherry

Communion

Christian Ascencio
 Juan Jose Ascencio Jr.
 Christopher Avelar Gomez
 Jocelyn Bahena
 Candida Bandera
 Alexis Cabrera Cebrero
 Freddy Castillo
 Angel Gabriel Martinez
 Daniel Alejandro Perez
 Juancarlos Cruzito Rojo
 Xiaojian (Jimmy) Shu
 Kevin Joel Toapanta Vivas
 Stefanie Lizzette Vadukumcherry
 Nayaly Fernanda Zhizhin Mejia

Confirmation

Christian Ascencio
 Juan Jose Ascencio Jr.
 Christopher Avelar Gomez
 Jocelyn Bahena
 Candida Bandera
 Alexis Cabrera Cebrero
 Christopher Castaneda
 Freddy Castillo
 Angel Gabriel Martinez
 Narciso T. Gatica
 Daniel Alejandro Perez
 Juancarlos Cruzito Rojo
 Xiaojian (Jimmy) Shu
 Jandrit Jair Toapanta Loja
 Kevin Joel Toapanta Vivas
 Stefanie Lizzette Vadukumcherry
 Nayaly Fernanda Zhizhin Mejia

Gospel Jn 20:19-31

On the evening of that first day of the week, when the doors were locked, where the disciples were, for fear of the Jews, Jesus came and stood in their midst and said to them, "Peace be with you." When he had said this, he showed them his hands and his side. The disciples rejoiced when they saw the Lord. Jesus said to them again, "Peace be with you.

As the Father has sent me, so I send you." And when he had said this, he breathed on them and said to them, "Receive the Holy Spirit. Whose sins you forgive are forgiven them, and whose sins you retain are retained." Thomas, called Didymus, one of the Twelve, was not with them when Jesus came.

So the other disciples said to him, "We have seen the Lord." But he said to them, "Unless I see the mark of the nails in his hands and put my finger into the nailmarks and put my hand into his side, I will not believe." Now a week later his disciples were again inside and Thomas was with them. Jesus came, although the doors were locked, and stood in their midst and said, "Peace be with you." Then he said to Thomas, "Put your finger here and see my hands,

and bring your hand and put it into my side, and do not be unbelieving, but believe." Thomas answered and said to him, "My Lord and my God!"

Jesus said to him, "Have you come to believe because you have seen me? Blessed are those who have not seen and have believed." Now, Jesus did many other signs in the presence of his disciples that are not written in this book. But these are written that you may come to believe that Jesus is the Christ, the Son of God, and that through this belief you may have life in his name.

Evangelio Jn 20, 19-31

Al anochecer del día de la resurrección, estando cerradas las puertas de la casa donde se hallaban los discípulos, por miedo a los judíos, se presentó Jesús en medio de ellos y les dijo: "La paz esté con ustedes". Dicho esto, les mostró las manos y el costado. Cuando los discípulos vieron al Señor, se llenaron de alegría. De nuevo les dijo Jesús: "La paz esté con ustedes. Como el Padre me ha enviado, así también los envío yo". Después de decir esto, sopló sobre ellos y les dijo: "Reciban el Espíritu Santo. A los que les perdonen los pecados, les quedarán perdonados; y a los que no se los perdonen, les quedarán sin perdonar".

continua

Tomás, uno de los Doce, a quien llamaban el Gemelo, no estaba con ellos cuando vino Jesús, y los otros discípulos le decían: "Hemos visto al Señor". Pero él les contestó: "Si no veo en sus manos la señal de los clavos y si no meto mi dedo en los agujeros de los clavos y no meto mi mano en su costado, no creeré". Ocho días después, estaban reunidos los discípulos a puerta cerrada y Tomás estaba con ellos. Jesús se presentó de nuevo en medio de ellos y les dijo: "La paz esté con ustedes". Luego le dijo a Tomás: "Aquí están mis manos; acerca tu dedo. Trae acá tu mano, métela en mi costado y no sigas dudando, sino cree". Tomás le respondió: "¡Señor mío y Dios mío!" Jesús añadió: "Tú crees porque me has visto; dichosos los que creen sin haber visto". Otros muchos signos hizo Jesús en presencia de sus discípulos, pero no están escritos en este libro. Se escribieron éstos para que ustedes crean que Jesús es el Mesías, el Hijo de Dios, y para que, creyendo, tengan vida en su nombre.

NUESTRO PROGRAMA DE EDUCACION RELIGIOSA TIENE INSCRIPCIONES

Estimados feligreses que tienen hijos que asisten a escuelas públicas; de 2do grado a 12vo grado, por favor inscribanlos en las clases de religión para que puedan estar preparados para la recepción de los sacramentos: Reconciliación y Primera Comunión y Confirmación. Las inscripciones están abiertas desde el 3 de abril hasta el 31 de agosto.

Las inscripciones se realizarán los siguientes días:
Lunes - Viernes => Hora 11:00am a 5:00pm
Domingo => Hora: 9:00am - 2:00pm
Lugar: Oficina parroquial de la Iglesia San Silvestre, 2915 Palmer St., Chicago, IL 60647.

Sábados => sólo durante el mes de abril:
Hora: 9:00am a 2:00pm en la oficina de Educación Religiosa en la Escuela San Silvestre.

Personas de contacto: Hna. Jane Frances y Sra. Silvia Soria: Tel: 773-772-9082 Oficina parroquial 773-235-3646 religioused@stsyvesterschool.org



Jesus Bread of Life Parish
General Offertory
15000 Sycamore Rd, Chicago, IL 60647

Lent is a season of fasting, almsgiving and prayer. Prayerful we request to consider giving a generous donation to our parish.

La Cuaresma es un tiempo de ayuno, limosna y oración. Orando le pedimos que considere dar una generosa donación a nuestra parroquia.

Consider online giving-*Considere dar su contribución en línea*

OUR RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM IS HOLDING REGISTRATIONS

Dear parishioners who have children attending public schools; 2nd grade through 12th grade, please register them for religion classes so they can be prepared for the reception of the sacraments: Reconciliation and the First Holy Communion and Confirmation. Registrations are open from April 3rd through August 31st.

Registrations will be held on the following days:

Monday - Friday => Time 11:00am to 5:00pm

Sunday => Time: 9:00am - 2:00pm

Location: Parish office at St. Sylvester Church 2915 Palmer Chicago, IL 60647.

Saturdays => for only the month of April: Time: 9:00 am to 2:00pm at the Religious Education office at St. Sylvester School.

Contact persons: Sr. Jane Frances and Ms. Silvia Soria:

Phone: 773-772-9082 Parish office 773-235-3646 religioused@stsyvesterschool.org

Mass Intentions at Our Lady of Grace Church

Sunday, April 16

10:00a Agustín Arzate en Acción de gracia a Jesús, David Juarez Santillan (salud), Alba Bahena Christina Metarotondo (salud), Moises Bahena,

12:00p Christina Metarotondo (salud) Fabiola Garcia Ermila & Antonio Salgado (32nd wedding anniversary)

Mass Intentions at St. Sylvester Church

Sunday, April 16

9:00a †Andres Lagunas, †Rosa Jimenez, Jesus Arroyo, †Bacilio Rueda, †Jose Armando Bulnes

11:00a †Edward Velasco, and the Velasco and Vera Family, 1:00pm Jaime & Sonia Rodriguez (40th wedding anniversary)

In Your Prayers / En sus Oraciones

Luisa Fernanda García, Carmen Vázquez, Albert Batch, Ana María Ciani, Melissa Rendón, Alejandro Rendon, Lissette Davila, David Juarez Santillan, Rosa Jimenez, Jesus Arroyo, Christina Metarotondo

St. Sylvester church is having a Food Sale this weekend, April 16th after all the Masses in the gym.

Everyone is welcome.

San Silvestre tiene venta de comida este fin de semana, abril 16, después de todas las misas en el gimnasio.

Todos son bienvenidos.

JESUS, BREAD OF LIFE CATHOLIC PARISH



Parish Office

2915 W. Palmer St
Chicago, Illinois 60647
773-235-3646
Fax: (773) 489-0974
Website: under construction

Parish Pastoral Staff

Rev. Samson N. Mukundi
Pastor
smukundi@archchicago.org

Rev. George Omwando
Associate Pastor
gomwando@archchicago.org

Nuri Covarrubias
Operations Director
ncovarrubias@archchicago.org

Silvia Soria Morales
ssoriamorales@archchicago.org
Vanessa Mora
vmora@archchicago.org
Administrative Assistants

Deacon Couples

Rev. Mr. Fred & Ada Ortiz
Rev. Mr. Ernesto & Isidora Robles

Office Hours/Horario de Oficina
Monday to Friday - 9:00 am - 8p.m.
Saturday and Sunday office is closed

RELIGIOUS EDUCATION

3027 W. Palmer Square
Chicago, IL 60647
773-772-9082

Sr. Jane Frances Nabakaawa
**Coordinator of Children's Faith
Formation**
jnabakaawa@archchicago.org